

CREDO

"CREEMOS EN LA IGLESIA: UNA, SANTA, CATOLICA Y APOSTOLICA"

Publicación Oficial de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña



AÑO XXXVIII

Edición Epifanía (Enero - Febrero) 1992

NUM. 382 - 383



Epifanía - Lumbreira en el camino

traducido por : Sra. Ivette Arecco (original del Obispo Terwilliger)



La iluminación en el camino es la segunda parte de nuestra celebración en la encarnación de Dios - evento histórico que se dislumbra en esta parte del año. La primera parte es la Navidad, tiempo de la manifestación de la humildad divina, lo escondido de Dios, su pérdida, su rechazo. Interesantemente casi nunca captamos la relación real entre la Navidad y el Calvario. Cuando Dios viene a nosotros, se humilla a sí mismo siendo obediente a la voluntad divina. Este es el significado de haber nacido en un establo, acunarse en un pesebre, de la inmensa gloria de encarnarse, acarreado los problemas, los desastres y la soledad que experimentamos en esta vida. Hasta que nosotros no nos percatamos y tomamos conciencia de esta realidad de la vida, no entendemos a ciencia cierta lo que significa "La Luz que brilla en la oscuridad"; tenemos que darnos cuenta de lo que significa ver la oscuridad antes de ver el significado de la Luz.

Esta época del año tiene un significado de gran belleza y de un poder inmenso. Si bien es cierto que la encarnación se canta en los cánticos navideños, es de gran embergadura en nuestra percepción de la vida cristiana y la vida de la Iglesia cristiana al unísono. Jesús vino a este mundo no a perderse en su tumulto y gentío, sino a ser revelado, a darse a conocer, con la humanidad invencible de la Luz en el camino.

En la historia del cristianismo la revelación de lo divino en el devenir humano ha tenido un patrón único en donde la Luz se manifiesta en la oscuridad. Los grandes momentos de iluminación y brillantez han surgido cuando es más densa la oscuridad. Ejemplos son cuando Pablo tuvo que enseñar las verdades cristianas de alto significado a los Corintios. Más tarde en la batalla feroz contra los arianos surge la doctrina de la Encarnación con sus explicaciones educadoras de la fe. En la secularización de la Iglesia bajo el reinado de Constantino surge el movimiento de las órdenes monásticas, movimiento que posteriormente tuvo sus reformas siempre dirigido por hombres fuertes aparentemente solitarios. No nos olvidemos del gran poder de individuos solitarios - tales como Atanasio, Benito, Francisco de Asís...

Esto también ha sucedido en el Anglicanismo. Los grandes pensadores anglicanos del siglo diecisiete no eran una gran multitud, sino unos pocos de los cuales algunos estaban en lugares solitarios y apartados, pero que estaban tan vivos y radiantes en gozo, que irradiaban con esa luz todo lo que veían a su lado, y con lo que tenían, dieron a la Iglesia de Inglaterra una vida nueva y llena de motivación y significado. De tal forma impactaron la vida civil de sus días que todo aquello que ofrecieron y dieron formó parte de la forma tradicional patristica del Anglicanismo actual. Estos padres de la Iglesia Anglicana movieron la Iglesia global a surgir con esmero,

motivación y significado en la vida religiosa de sus tiempos y aún nos mueven a seguir en ese mismo camino de Luz.

Parece infantil pero es muy cierto que aún en nuestros días tenemos que estudiar, aprender, repasar y machacar este poder de la Luz alumbrando el camino ya que hay poder y unidad en esa Luz que vemos y compartimos los unos con los otros.

Tenemos que tomar conciencia del hecho que la Iglesia siempre ha atraído a la humanidad que nos mira desde allá fuera por ver que tenemos una feligresía radiante y que donde vivimos oenotamos poseer La Luz que brilla en el camino.

Tenemos que formar nuevas comunidades de fe donde surja el espíritu de la Luz... que irradiemos el espíritu de la brillantez, donde el ser humano vea y sienta la compañía de Jesús, Dios hecho hombre en medio de nosotros.. camina en medio de cada uno de nosotros, nos une y nos motiva a compartir con otros lo que es la Iglesia que vive y sufre, que goza y llora.. porque tu y yo somos esa Iglesia... somos uno en la Luz y en la fe, y Dios es nuestro Padre. Compartamos esta Luz en nuestro camino con otros semejantes, traigamos esa brillantez a nuestro hogar, escuela, doquiera te encuentres y luego llevemos a otros a conocer donde esa luz brilla más: en la Iglesia a la cual vamos y seremos esa Luz que brilla en la oscuridad de la vida diaria.



¿COMO TU SABES QUE SABES LO QUE SABES?

por: Charles M. Irish (Coordinador de Ministerios de Renovación Episcopal - ERM)

traducido por: Mons. David A. Alvarez

¿Por qué será que nos sentimos un poco avergonzados cuando un Bautista nos pregunta si estamos salvos? La confusión, ha hecho que muchos Episcopales hayan desarrollado respuestas algo evasivas.

Pero; ¿qué de la pregunta que se nos plantea? ¿Eres salvo? Ciertamente, los Episcopales deben saber la contestación. Sencillamente decir: "Bueno, yo se que no estoy perdido" es evadir la pregunta.

Definitivamente, esa pregunta no es algo únicamente Bautista, es una pregunta cristiana. Puede ser la cosa más importante que se nos haya preguntado. Definitivamente, debemos conocer nuestra respuesta personal. Tal vez la pregunta nos pone nerviosos porque no estamos seguros de la contestación.

¿Qué crees tú? ¿Estás salvo? ¿Sabes que sabes lo que sabes?

Ese tipo de certeza es lo que diferencia aquellos que saben sobre la salvación y aquellos que experimentan la salvación. Los Episcopales sabemos mucho sobre la salvación. Decimos el Credo: "por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo..." Así pues, si hubiésemos experimentado la salvación la pregunta no nos haría sentir incómodos.

El Día de Pentecostés, según el Libro de los Hechos, unas 3,000 personas estaban deseosas de conocer la contestación sobre su salvación. ¿Cómo podían saber si estaban salvos? Por eso, buscaron a los discípulos y les preguntaron: "¿Qué debemos hacer?"

Yo también he conocido a muchos Episcopales preocupados por su salvación. Necesitaban respuestas, pero no se atrevían preguntarle a su sacerdote. Algunos del clero parece que hasta se mofan de alguien que haga esa pregunta.

"Yo fui bautizado; ¿no es eso suficiente?" Es cierto, el Bautismo es un gran comienzo. Por el Bautismo, todas las promesas de Dios se hacen tuyas. Sin embargo, el Catecismo nos explica lo siguiente: "Las promesas hechas a nombre de los infantes por los padres y padrinos, quienes garantizan que éstos crecerán dentro de la Iglesia, para conocer a Cristo y poderle seguir." Pero, los padres y padrinos no pueden garantizar tu salvación. Solamente tú puedes hacerlo.

En otras palabras, si no nos apropiamos de la Gracia de nuestro Bautismo viniendo a Cristo, entonces no poseemos la salvación.

Cada cual, primeramente, debe buscar a Cristo antes de tener su salvación. Y podemos estar seguros de que "todo aquel que llama, se le contesta". El Apóstol Pedro también dice: "Porque no hay otro nombre dado a los hombres para salvación..."

¿Cuál, entonces, debe ser nuestra respuesta para tener seguridad de nuestra salvación?

La primera respuesta es venir a Cristo Jesús. "De tal manera amó Dios al mundo que dió su Hijo unigénito, para que todo el que en El cree, no se pierda, sino que tenga Vida Eterna". Ese creer no es una aceptación intelectual, sino una condición de vida nueva que te motiva a entregar tu vida total a Dios.

La segunda respuesta es el arrepentimiento. Jesús lo dijo muy simplemente: "El Reino de Dios está cerca: Arrepiéntanse y crean." Eso quiere decir el dejar atrás tu vida pasada, tus pecados y maldades y volverte a Dios. Jesús también dijo: "Si no se arrepienten, todos parecerán." Es como el montarse en una embarcación. No puedes tener un pie en el muelle y el otro en el barco. Tarde o temprano tienes que decidir. Si vienes con Dios, no puedes agarrarte del pasado. Debes soltar. No puedes mirar atrás.

La tercera respuesta es recibir a Jesús en tu vida. La Biblia nos dice: "Y a todos los que lo recibieron, les dió el poder de ser hijos de Dios..." La promesa del Bautismo es que vamos a tener una Vida Nueva, una que sólo Dios puede dar.

La cuarta respuesta es el proclamar todo esto, no solamente pensar sobre ello, sino hacer público testimonio. San Pablo nos dice: "Es con tu corazón que crees y eres justificado, y es con tu boca que le confiesas y eres salvo." La importancia de la proclamación y testimonio público no se puede negar. Muchas personas se confunden sobre esto porque dicen

(continúa en la pag. 10)



Algunos años atrás, nuestro obispo David Alvarez como acólito en San Andrés.

¿QUE ES UN ACOLITO?

¿Sabes quien fue el primer acólito? Seguramente, en aquel momento, él mismo no lo sabía. Sin embargo, podemos decir que el primer acólito fue aquel niño que asistió al Señor en la alimentación de los cinco mil hombres al proveerle "cinco panes de cabada y dos pescados" (S. Juan 6:9). Esta narración tiene como trasfondo la celebración de la Eucaristía por ello, aquel niño, fue el primer acólito.

La palabra "acólito", quiere decir "alguien que sigue" o "asistente". Desde el principio de la Iglesia, ser acólito ha sido el primer paso para muchos que luego han llegado al sacerdocio y el obispado. Pero, aunque no se llegue a una de las órdenes en la Iglesia, no cabe duda que el ser acólito nos inicia en un más profundo entendimiento del significado de la adoración y liturgia cristiana.

La importancia de los acólitos disminuyó un tanto con los cambios litúrgicos que movieron la celebración de la

PROSA = EPISCOPAL

Eucaristía hacia el frente de la congregación. Las tradicionales funciones de Primer y Segundo acólitos se oscurecieron con esos cambios. Además, y tal vez esto es más importante, se puso más énfasis en la acción de toda la comunidad reunida que en lo que hacen unas personas en el santuario.

Sin embargo, los acólitos, junto a las personas que ministran como lectores, ministros laicos de la Eucaristía, la música, la Cofradía del Altar, Ujieres, etc. demuestran en forma palpable que la adoración crisitana y eucarística es una acción y ofrecimiento de la comunidad y no un espectáculo para ser observado y disfrutado como en un teatro o cine.

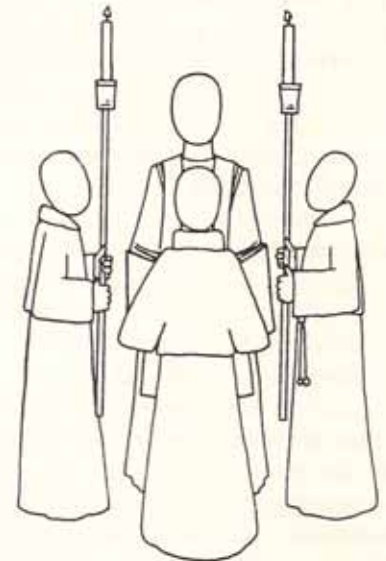
¿Para qué hacen falta los acólitos hoy? Esas personas, niños, jóvenes o adultos, pueden realizar una importante función en:

- *tocar la campana antes de la liturgia;
- *la preparación del altar antes de la liturgia;
- *asistir en las diversas partes tales como procesión, ofertorio, la campana en el momento del Sanctus y las Palabras de Institución, las abluciones;
- *recojer y organizar todo luego de la liturgia, incluyendo las vestimentas;

***hacer de la liturgia un evento sagrado para la gloria de Dios.**

Por lo tanto, los acólitos son parte del ministerio de la Iglesia. Son parte de esa gran tradición de la Iglesia que demuestra la participación de todos en nuestro ofrecimiento de alabanza y acción de gracias. Esa es una tradición que se debe preservar. Es un ministerio que requiere participación e instrucción para que la puedan realizar con conocimiento, dignidad y dedicación.

El ministerio de los(las) acólitos(as) es algo necesario revivir y enfatizar para que cada cual, en su vocación y ministerio, sirva al Señor, con verdad y dedicación para la honra y gloria de su Nombre. Amén.



Convención Anual de Mujeres Episcopales

por: Rvda. Nilda Anaya

Durante mis vacaciones anuales, y a invitación de las Mujeres Episcopales de Honduras, visité su diócesis por unos días.

Fueron días maravillosos. Mis anfitriones fueron el Obispo Diocesano Rvdo. Leo Frade y su encantadora y dinámica esposa, Diana. Llegamos a su residencia. Allí encontré un grupo de mujeres de América Central, que participaban de su Reunión de Planificación junto al Lcdo. Alfredo Salguero, nuestro experto planificador de la IX Provincia, fallecido el 21 de agosto.

La acogida fue encantadora e inesperada. Al día siguiente mientras participaba en la reunión de Centro América, comenzaron a llegar representantes de la Televisión, de la Radio y de la Prensa, para entrevistarme. Es la primera vez, que recibo tantas baterías de fotógrafos y de periodistas. A pesar de que hacía unos años atrás, el Obispo Frade había ordenado una mujer, al diaconado. (La Rvda. Carmen Guerrero, América-Mexicana, ella volvió a los E.E.U.U. después de 2 años), yo era la primera mujer ordenada al sacerdocio que ellos veían. Esa misma tarde se pasó una entrevista por televisión. La Prensa hizo unas publicaciones de las que he recibido copias.

Esta Convención fue muy especial para las mujeres episcopales hondureñas. Estrenaban un bello Centro Diocesano como a unas horas de S. Pedro Sula, y a minutos de Puerto Cortés. Allí se construyeron 3 edificios, uno el Salón de Conferencias (sobre 100 personas de cabida), el Salón Comedor y el edificio de dormitorios equipada con camas hechas por sus artesanos. Lo más destacado del Centro es la Capilla al aire libre. Allí tenían un altar de

pedras traídas por cada mujer de la Asoc. de Mujeres Episcopales. Este altar fue consagrado en dicha Convención. Y por la muerte súbita de Freddy Salguero, al regresar a su patria el Salvador, fue dedicado a él. Las mujeres visitantes de América Central, y yo del Caribe, nos comprometimos a pagar la placa que se colocará en el altar con un recordatorio de la labor intensiva que hizo para la IX Provincia. ¡Descansa en paz, Freddie!

La Convención fue muy interesante, y muy musical. Tuvimos una sesión de música como preparación para la Santa Eucaristía, muy movida. Nos reunimos oficialmente para comenzar la Asamblea, con su tema "Celebrando la vida por un reino de justicia y paz". Comenzamos por dividir los asistentes por grupos de reflexión para auscultar el sentir de los participantes sobre el Encuentro Anglicano 1992, y hasta sugerir nombres de personas al Obispo para enviar a Salvador Bahía.

Luego, llegó la ocasión de mi presentación sobre el Encuentro Mundial, que se celebrará en Brasil, desde el 29 de marzo al 3 de abril de 1992. Este es Ecuménico y Anglicano, pues, es nuestra aportación para

celebrar la década o decenio de las iglesias en solidaridad con las Mujeres (1988 - 1998) que es auspiciada por el Concilio Mundial de Iglesias. Esta década tiene por objetivo brindar apoyo a las mujeres de las Iglesias para ampliar su participación plena en las decisiones que se tomen. Habrá hombres y mujeres participando.

Los sub-temas serán:

1. Justicia y Paz
2. Las Américas Hoy
3. Rompiendo Barreras
4. Sexualidad y Salud
5. Perspectivas de Esperanza

Las Eucaristías de apertura y clausura se celebrarán por los Brasileños y los Canadienses. Los indígenas tendrán una participación amplia con motivo del V Centenario de las Américas.

Diana y yo seguimos después de ésta experiencia magnífica a Miami para la reunión del Comité de planificación del Encuentro Anglicano.

Agradecemos las atenciones brindadas por la Diócesis de Honduras a ésta servidora, especialmente de sus mujeres.



El Obispo Frade, Honduras y su esposa Diana y las representantes de otras diócesis: Rvda. Anaya (P.R.), Sra. Isolina Downs (Nicaragua), Sra. Lily de Espinoza (Guatemala), Sra. Hilda Monzón (Costa Rica) y Sra. Amanda Salazar (El Salvador)

RESPONDIMOS COMO HUBIERA RESPONDIDO JESUS

por: P. Manuel Olmo

En reunión extraordinaria la Junta Parroquial de la Iglesia Santa Hilda votó unánimemente para aprobar la conversión del Centro de Desarrollo Integral Infantil de esa Iglesia en Centro que ha de servir a niños y niñas con SIDA. Este es el final de la siguiente historia que nos cuenta el Padre Manuel C. Olmo:

"Era domingo y tan pronto llegué a la sacristía mi compañero en el ministerio el Rev. Diácono Frank Laureano me indicó que acababa de recibir una llamada anónima que denunciaba que uno de los niños que recibía los servicios de nuestro Centro tenía SIDA. La persona no quiso dar más información solo que el color del carro de la madre era azul. Al otro día me reuní con la Directora del Centro y compartí con ella la información. Ella me indicó que había un niño que faltaba con frecuencia y que por ocasiones quien lo traía era un tío. Más tarde me corroboró que en efecto la madre tenía un auto color azul. Buscamos el formulario de ingreso y se indicaba por su médico que el niño estaba en buena salud.

Tuvimos una reunión de emergencia pues no sabíamos en realidad que hacer. Llamamos a Servicios Sociales y ellos turbados tampoco tuvieron nada que decirnos. Consultamos con Maritza Blay, hermana de una feligrés nuestra, quien tiene un servicio residencial para niños maltratados con SIDA, conocido como Proyecto Amor. Ella en su reunión con nosotros nos fue orientando y nos fuimos dando cuenta que necesitábamos educarnos y que tampoco teníamos todos los recursos necesarios para bregar con esta situación, por lo menos este fue nuestro parecer. Era el próximo domingo luego de la misa y decidimos llamar a la madre. Esta accedió a venir, pues vive muy cerca. Al ser confrontada con los datos que teníamos me confesó que su hijo tenía SIDA al igual que ella y su esposo, quien la había adquirido por uso de drogas. Tenía una hija mayor de un matrimonio anterior que no tenía SIDA. La madre entendió nuestra confusión y nuestra preocupación por todos los niños del Centro. Nos

dijo que ella misma trataba de proteger a su hija de su hermanito con SIDA y que estaba considerando llevarla a vivir con unos tíos. Su decisión fue remover a Jorgito del Centro.

Yo acepté la decisión con el sentimiento de culpa de que yo la había provocado. No había hecho lo que sé Jesús hubiera hecho; tratar en forma preferencial al más marginado, al más rechazado, perdi el sueño y mi preocupación me llevó a estructurar un programa de servicios para esta familia y otras en la misma condición y me movilité a escribir dos propuestas que ambas han sido aprobadas. Esto ha permitido que Santa Hilda a nombre de toda la Iglesia Episcopal se tome la delantera en todo Puerto Rico para abrir en febrero próximo el primer centro de cuidado diurno para niños y niñas con SIDA. Gracias a Dios hemos podido responder como lo hubiera hecho Jesús. Espero con ansias el primer día que llegue Jorgito nuevamente a nuestro Centro para en nombre de Jesús darle la bienvenida y asegurarle su estadia y así hacerle sentir a el y su familia y a otras tantas como la de Jorgito que el Evangelio tiene Buenas Nuevas que no se agotan y que son también para ellos. Gracias damos desde Santa Hilda pues Dios nos usa como instrumentos suyos en estos tiempos. El Espíritu del Señor está vivo en nuestro medio como nunca lo había estado."

Reconocemos el buen consejo de nuestro Obispo David quien guiado por el Espíritu Santo desde un comienzo apoyo nuestros esfuerzos y nuestras ideas y supo asegurarnos de quien debíamos estar de lado en forma preferencial. El surgimiento del Departamento de Servicios Sociales Episcopales bajo el liderato de Efrain Ayala ha sido otro facilitador eventual en la unión de esfuerzos. Ha surgido un apoyo que es mutuo y que emula el sentido de Iglesia y Evangelio. Necesitamos la ayuda de todos y también las oraciones. Te invitamos a visitarnos y a compartir nuestras visiones, preocupaciones y necesidades.

ipdc

INSTITUTO PUERTORRIQUEÑO DE DERECHOS CIVILES
Calle León Blanco Núm. 11, Río Piedras, Puerto Rico 00925
Teléfono (809) 754-7390 Fax: (809) 753-9829

16 de diciembre de 1991

Sr. Obispo David Alvarez
Iglesia Episcopal
Diócesis de Puerto Rico
PO Box 902
San Just 00978

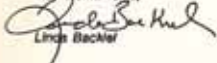
Estimado Sr. Obispo:

Por este medio le mando felicitades, junto con una copia de la decisión a favor de Daisy Sánchez y la libertad de la prensa emitida por el Juez Claive el 11 de este mes. Su participación en el alegato *ATTICUS SUSSER* ayudó a demostrar el compromiso con la libertad e independencia de la prensa que tiene el pueblo de Puerto Rico. Esa manifestación de dignidad impresionó al juez de tal manera que se vió obligado a desestimar la citación a la periodista -cosa rara en la jurisprudencia de Estados Unidos. Fue una gran victoria para Daisy y su familia, para el Canal 11, para toda la prensa en Puerto Rico y Estados Unidos, y para el pueblo de Puerto Rico que sí, sabe reclamar sus derechos.

Les agradezco de la prontitud con la cual han respondido a la llamada y confío en que vamos a seguir cooperando en la lucha para la justicia en Puerto Rico.

Con mis mejores deseos para un año de paz con justicia para todos los pobres y oprimidos del mundo, le agradezco una vez más.

Muy atentamente,


Linda Becker

"Trabajando porque tus derechos se respeten"

lado izquierdo

Carta de
agradecimiento
por la
participación en
el caso
Daisy Sánchez

lado derecho

Carta
para la
conservación de
la Iglesia
La
Reconciliación

Iglesia Episcopal La Reconciliación
Quebrada Llano
Puerto, Puerto Rico

Hermanos y hermanas en Cristo Jesús:

¡Paz y amor de parte de Nuestro Señor!

La Iglesia Episcopal La Reconciliación es un monumento histórico, de una belleza arquitectónica que queremos conservar. Además, este templo es símbolo de unidad, amor, cooperación y de una hermosa obra maestra que comenzó el Obispo Ferrando poco allá para 1902.

El Comité de la Misión y la Sociedad de Caballeros de esta Iglesia tienen como meta principal para 1991-92 pintar y reparar el templo. Nuestros fondos son mínimos. Por esta razón acudimos a ustedes en solicitud de su generosa cooperación para poder lograr nuestra meta.

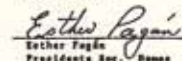
"Dino amo al que dá con alegría. Dios puede darles a ustedes con abundancia, toda clase de bendiciones; para que tengan lo necesario y les sobra para ayudar en toda clase de buenas obras."

I Corintios 9:7-8

Agradecemos su ayuda y pedimos al Señor que derrame abundantes bendiciones sobre usted y su familia.

En Cristo,


Ernesto Santos
Guardián Mayor


Esther Pagán
Presidenta Soc. Damas


José Quiñones
Vice-Presidente Soc. Caballeros


Carmelo Fuentes
Guardián Menor

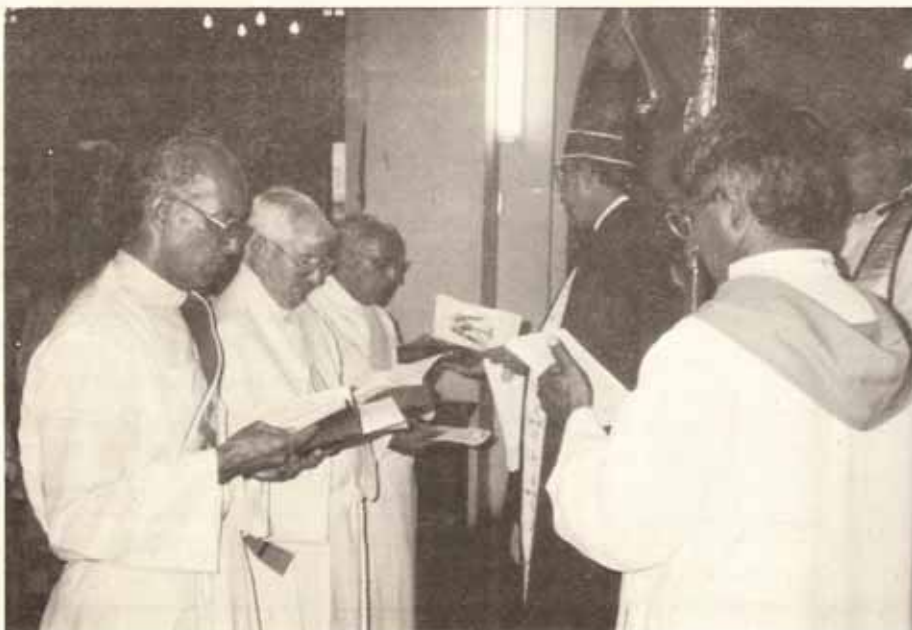

Bda. Angélica Bermúdez
Vicaria



Personas recibidas acompañadas de sus madrinas en
Visita Pastoral, Parroquia S. Andrés, Mayagüez



Clase de Confirmación
Visita Pastoral, Parroquia S. Andrés, Mayagüez



ORDENACIONES EN LA CATEDRAL
por: Hno. Luis, OSJB

En una ceremonia muy concurrida y con-
celebrada por treinta sacerdotes, el pasado
día 12 de enero de 1992, Día del Bautismo
de Nuestro Señor, S.E.R. Mons. David A.
Alvarez, impuso sus manos sobre: Sr. José
Ríos, Sr. Raúl Badía y Sr. Alfred Martínez
(foto izquierda, en ese mismo orden), orde-
nándolos así al diaconado.

El predicador lo fue el Rvdo. José David
Rodríguez, pastor y teólogo de la Iglesia
Luterana.

Además, fueron ordenados al presbite-
rado los Rvdos. Diáconos Juan Antonio
Torres y Juan Alberto Morales, Abad OSJB.
En la foto superior, vemos al Hno. Alberto
impartiendo la bendición final.

El S.E.R. Don Taylor, Obispo de las Islas
Virgenes y Obispo Visitador de la Orden de
S. Juan Bautista y S. Benito Abad estuvo
presente y también impuso sus manos en
las ordenaciones.

**INSTALACION DEL OBISPO VISITADOR Y DEL ABAD DE LA
ORDEN DE SAN JUAN BAUTISTA Y SAN BENITO ABAD**
por: Hno. Luis, OSJB

Un día después de la ordenación al presbiterado del Hno. J. Alberto Morales, es decir, 13 de enero de 1992, fue instalado oficialmente como Abad OSJB, después de haber sido elegido en votación secreta unánimemente en el 1988.

Fue un momento histórico para la Iglesia Episcopal Puertorriqueña, pues es la primera Orden monástica episcopal en Puerto Rico y la única en América Latina que se tenga conocimiento.

Dentro de las innumerables responsabilidades del Abad están: "ser padre y maestro de la vida espiritual del monasterio, ser el superior mayor de la comunidad monástica, guiar a los monjes en el camino de la perfección sobre todo con el ejemplo, corrigiendo a los negligentes pero sabiendo adaptarse a la índole de todos. Preside la celebración litúrgica y desde la Alta Edad Media se le ha atribuido las insignias pontificales: mitra, báculo, cruz pectoral y anillo."

En esta misma ceremonia se procedió a la instalación del Obispo Visitador, "quien está llamado a ser el guardián y custodio de la fe, unidad, disciplina y fidelidad de la Orden a la Santa Iglesia de Dios, dentro de la Comunión Anglicana. Es quien ordena a los sacerdotes y diáconos de la Orden, presencia los Capítulos Generales, bendice e instala al Abad y aconseja en todo lo relacionado con la administración y la pastoral en la Orden."

Damos gracias a todos los que nos apoyaron con su asistencia y con sus oraciones.



Santiago Apóstol en Acción

por: Carmen Pujol

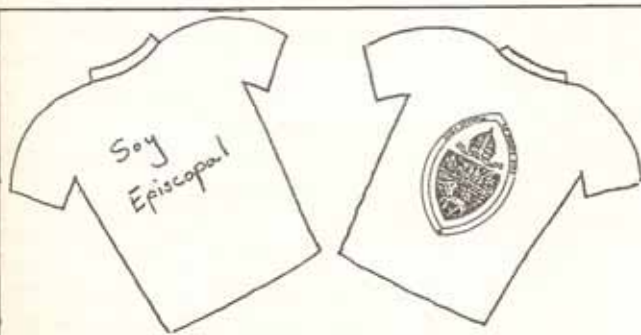
El pasado 26 de noviembre tuvimos el placer de tener compartiendo con nuestra feligresía al matrimonio Miles de la iglesia compañera St. James en Glastonbury, CT. Un comité de la feligresía organizó varias actividades, entre ellas: una visita a Vieques y al Rvdo. P. Ayala y su familia, visita al monasterio y a las oficinas diocesanas. Para su despedida organizamos el "Día de la Amistad", en la que obsequiamos entre otras cosas, una artesanía puertorriqueña. Al finalizar compartimos con la familia Fuentes en la comunidad de Loíza.

* * *

Para sorpresa de todos llegaron los Reyes Magos a Stgo. Apóstol en un oficio lleno de lucidez. El Ven. P. José Figueroa fue el predicador invitado.

Algarabía y sonrisas reinaban en las caras de los niños al recibir besos, regalos y dulces de parte de los Reyes.

Dicha festividad fue auspiciada por el Comité de Actividades, el Dpto. de Mercadeo, Col. Regional de Bayamón y la Iglesia Bautista, Fuente de Salvación de Carolina



**Haga su pedido hoy de la camisa:
"Soy Episcopal"**

A la venta en la Oficina Diocesana.
Comuníquese con su sacerdote para sus
pedidos. Precio: \$7.00

† **DESCANSAN EN PAZ** †

La Oficina Diocesana y la Iglesia Episcopal Puertorriqueña se unen en oración a todos los familiares y amigos de la Sra. Marisol Figueroa, de la iglesia Sta. Hilda, quien falleciera el 29 de enero.

También nos unimos al dolor de la Familia Adorno Robles y del Padre Narvaez por la pérdida de su madre, Sra. Juana Adorno Robles, quien falleció en la mañana del 30 de enero.

¡Nuestras oraciones y nuestro más sincera
condolencia están con ustedes!

Sugerencia para la Cuaresma: Ayuno

por: P. José Vilar



¡¡¡FELIZ CUMPLEAÑOS!!!

FELIX R. TORRES

Nacimiento: 16 de enero de 1984, en New Castle, Delaware, U.S.A.
Hijo de Edwin Torres y Rosemary Torres.

Cumple 8 años y sus abuelos Joaquín Torres y Virginia Bracero, feligreses de Santa Cecilia, le saludan y le bendicen.

Recuento de Actividades G.E.N.E.S.I.S.

Retiro de Adviento (29-30 de nov.)

El tradicional Retiro de Adviento, tuvo como tema principal: "Yo te espero, Señor". Los temas y charlas fueron dirigidas por jóvenes del grupo "Jesús", Directiva de "G.E.N.E.S.I.S." y los hnos y hnas de la OSJB.

Fue una experiencia muy gratificante, en la que pudimos vivir la presencia del Espíritu Santo y fuimos parte de la llegada del Señor.

Parrandón Navideño - (15 y 21 de dic.)

La Navidad fue época de compartir para la Juventud Episcopal Puertorriqueña. Organizamos una serie de parrandas a diversas feligresías: S. Matías, Lares; Sag. Familia, St. Just y al ritmo de tamboriles, guitarra, maracas y güiro alabamos al Señor.

Visita a los Hospitales - Vispera de Reyes

Para la Directiva de G.E.N.E.S.I.S., los niños siempre han sido parte de nuestra preocupación.

En Vispera de Reyes, visitamos el Hospital S. Lucas y el Hospital de Distrito en Ponce, y al ritmo de aguinaldos llevamos juguetes, dulces y alegría a los niños y familiares presentes

La Cuaresma es un buen tiempo para comenzar ejercicios espirituales dirigidos a nuestro crecimiento, nuestra salud y el desarrollo de una conciencia de responsabilidad hacia los demás. Jesús comenzó su ministerio con un retiro y ayuno por cuarenta días y cuarenta noches. En esta ocasión nos limitamos considerar algunas sugerencias en torno al ayuno. Entendemos que el Espíritu Santo es el que nos conduce al ayuno. Esto corroboramos examinando los frutos de el buen ayuno.

Para comenzar se puede ayunar absteniéndose de una comida al día durante la Cuaresma. Si se siente con más inclinación y motivación puede ayunar treinta y seis horas (un día o tres comidas). Algunos aprovechan un ayuno de dos días en la Semana Santa, el Viernes y el Sábado Santos.

Otra forma de ayunar es el ayuno parcial o la abstinencia de carnes, pescado y viandas. En ese caso podrías tomar agua, tés, caldos y jugos.

El ayuno de pareja o grupos en la Iglesia es muy factible por la solidaridad y el apoyo mutuo que nos damos por la oración y por el simple hecho de saber que no estamos solos en este ejercicio. Estas son buenas ocasiones para retiros o mini-retiros. Los que ayunan, recomiendan como norma se ayune un día a la semana solo tomando agua y haciendo su trabajo de costumbre. Quizás, las primeras veces que ayunes sentirás mareos ocasionales o te sentirás débil, pero pronto superarás esa etapa alegremente, es normal en muchos; entenderás que esos son signos del proceso de tu propia purificación que te produce salud. Si padeces de alguna condición de salud consulta a tu médico antes de emprender un ayuno.

Invita a tu pastor a que les facilite un estudio bíblico sobre el ayuno. Los siguientes textos podrían muy bien ayudar en tu reflexión o estudio bíblico.

Antiguo Testamento

Preparación para un deber religioso: Exodo 34: 28;

Daniel 3: 10:2.

Luto y solidaridad: I Samuel 31: 13;

II Samuel 1: 12; Daniel 10:2

Humildad y Reconciliación: I Reyes 21: 27-29; Nehemías 1: 4; II Crónicas 20:3; Jeremías 36: 9; I Macabeos 3: 47

Conmemoración: Zacarías 8: 19

Ayuno, buenas obras, intimidad con Dios: Isaías 58: 6-8

Nuevo Testamento

Jesús no criticó el ayuno per se, sino la hipocresía de los que ayunaban:

Mateo 6: 16-18

Ayuno es un gozo: Mateo 9: 15; Juan 3: 29

Otros: I Cor. 9: 25; Filipenses. 3: 10; Galatas 5: 16; 5:25

Sabemos que el ayuno es inspirado por el Espíritu Santo cuando contemplamos las consecuencias, los frutos son: amor, gozo, paz, paciencia, bondad, generosidad, fé, humildad, pureza. Gálatas 5: 22.

Las siguientes lecturas te ayudarán en tus meditaciones de ayuno:

- Salmo 4: Confianza gozosa en Dios
- 16: Dios el bien supremo
- 63: Deseo ardiente de Dios
- 71: Humilde oración
- 91: Seguridad bajo el amparo de Dios
- 102: Plegaria en tiempo de tristeza
- 103: Alabanza a la bondad divina
- 111: Alabanza a Dios por su bondad
- 138: Himno de un corazón agradecido

Lucas 1: 46-55: El Magnificat.

Oración de S. Francisco de Asís

Las ofrendas de ayuno pueden ser canalizadas a través de tu parroquia o directamente al fondo de tu preferencia, dedicado a batallar el hambre u otra acción social cristiana.

¡ DIOS TE AYUDA!



CRISTIANOS UNIDOS

por: Rvdo. P. Archibaldo Torres Vega

La foto recoge parte del grupo, Iglesia, Escuela y Comunidad que en un hermoso acto de fe, amistad y solidaridad fuimos a decirle a Diadina Pagán Medina hasta pronto. A través del Servicio Aero-Ambulancia partió al BOSTON

CHILDREN HOSPITAL a ingresar a su hermoso hijo Alexander nacido el 18 de noviembre de 1991.

Alexander será operado de corazón abierto para corregirle un ventrículo. Por este medio, queremos

dar muestras de nuestro profundo agradecimiento a todas las Agencias, entidades y personas de nuestra comunidad que hicieron posible con sus aportaciones y donaciones el que nuestra hermana en la fe logrará la cantidad de \$15,000.00 para cubrir gastos de transportación.

Ciertamente estamos en oración por el éxito de la intervención quirúrgica y una vez más damos gracias a Dios por la oportunidad que da a su pueblo de dar significativas muestras de que somos uno en Cristo. Al momento de la despedida las lágrimas fueron fiel testimonio de la esperanza de volver a recibir a nuestra hermana Diadina. No tenemos otro sentir que confiar que la

gracia del Señor y la moderna tecnología médica nos traeran prontamente a Diadina y a su hermoso hijo Alexander en franca recuperación. Justo y necesario es significar el profesionalismo y amorosos cuidados del personal médico y administrativo de MEDIC-AIR (Transport Service) y del personal profesional del Aeropuerto Internanacional de Ponce. En Boston serán anfitriones de Diadina su sobrino Phillip y su esposa Johanna y a ellos también damos nuestras más sinceras gracias. Confiamos que a la lectura de este hermoso testimonio ya estén entre nosotros y que Alexander crezca sano y feliz en los caminos del Señor.

¿QUE ES LA OFRENDA UNIDA DE GRACIAS?

por: Nilsa Camacho de Nieves

(Presidenta Sociedad Mujeres Episcopales)

La Ofrenda Unida de Acción de Gracias es el medio por el cual las Mujeres de la Iglesia Episcopapl a través del mundo hacen de su gratitud a Dios una ofrenda colectiva para ayudar a otros en todo el mundo. Todos sabemos que el verdadero cristiano es una persona agradecida, que reconoce la mano de Dios en cada cosa que recibe. Por esta razón en esta ofrenda nosotros al darle gracia, ofrendamos dinero para beneficio de todos. Todos y cada uno de nosotros recibimos bendiciones a granel por las cuales nos sentimos agradecidos. Cuando echamos una moneda en nuestra cajita azul o cajita de ofrenda unida debemos tener presente estas bendiciones recibidas.

El propósito principal de esta Ofrenda Unida de Acción de Gracias es la extensión del Reino de dios en el hogar y fuera de él. Desde 1889 esta ofrenda ha sido una ayuda efectiva para el trabajo de la Iglesia. Esta ofrenda es llevada a la Convención General de la Iglesia Episcopal.

La Ofrenda Unida se recoge dos veces al año (en septiembre y marzo). Es importante que nosotros nos preocupemos por que nuestra iglesia local le de la importancia que tiene dicha



Entrega de sábanas a los hospitales oncológicos de S. Juan y Ponce por las Mujeres Episcopales. Se entregaron 46 en S. Juan y 70 en Ponce (116 en total). Las iglesias que participaron fueron: S. Andrés, Stma. Trinidad, Sta. Hilda, S. José, Sta. Cecilia, Sta. María Magdalena, Sto. Tomás, Sto. Nombre de Jesús, Sag. Familia, S. Miguel, S. Francisco, S. Mateo y La Resurrección.

ofrenda. Cada iglesia debe tener en su directiva de la Sociedad de Mujeres una Guardiana de Ofrenda Unida y éstas deben estar pendientes de que se recoja la ofrenda en las fechas señaladas, que se contabilice el dinero y luego enviárselo a la Coordinadora de Ofrenda Unida de Gracias, Sra. Aurea Torres de García.

Nuestra Diócesis (P.R.) se ha beneficiado de esta ofrenda en muchas ocasiones. Muchas de nuestras iglesias han recibido dinero para poder hacer grandes reparaciones y proyectos. Entre éstas podemos mencionar: Centro S. Justo, Iglesia Sta. Hilda, Sta. Cruz, S. Andrés, La Transfiguración, La Reconciliación y muchas más.

TODO COMIENZA CON LA DECISION DE CRECER

Las feligresías que crecen en nuestra Iglesia son conservadoras, liberales, litúrgicas o de avivamiento, urbanas, sub-urbanas o rurales, pero todas tienen una característica común: sus miembros han decidido crecer.

Su feligresía puede hacer lo mismo. Aquí le mostramos cómo:

DECISION DE CRECER: Hablen sobre lo que significaría el doblar o triplicar el tamaño actual. Nueva gente significaría nuevas posibilidades. No tengan miedo. Si la feligresía decide que quiere crecer, probablemente lo haga. Es una decisión.

OREN PARA CRECER: Oren por la llegada de nuevos miembros. Oren por la gente nueva que llega. Que la oración sea parte del crecimiento.

PIENSE COMO LO HARIA ALGUIEN NUEVO: Si yo quisiera ir a tal feligresía; ¿me sentiría cómodo? ¿me sentiría bienvenido? ¿Tendría alguna importancia entre los miembros de la feligresía?

PLANIFIQUEMOS PARA CRECER: ¿Qué estamos haciendo o podemos hacer para que haya gente nueva que se sienta motivada a comprometer su vida a Jesucristo y a hacer de la nuestra su comunidad de fe?

RECIBAN A LOS NIÑOS: Hagan el esfuerzo de atraer niños y que se sientan bienvenidos. Eso traerá a sus padres.

MEJOREMOS LA MUSICA: Hagamos todo lo mejor posible para que la música sea central en la adoración.

ENFATIZE EN LA PREDICACION: La gente tienen necesidades en sus vidas en las cuales quieren la Palabra de Dios. Predique con energía, convicción, humos y brevedad.

CREE UNA ATMOSFERA DE BIENVENIDA: Que la liturgia y las actividades reconozcan la presencia de las visitas.

COMUNIQUESE CON LA GENTE: Identifique la gente nueva, invíteles personalmente al café y a otras actividades. Ellos vinieron buscando algo, haga el esfuerzo por conocerlo.

DEMOS SEGUIMIENTO: Visite prontamente a las personas nuevas. Mientras más pronto, mejor. Invítelas a regresar. Incorpórelas en algo lo más pronto posible. Oren por ellos.

CONFIEN EN EL SEÑOR: Pablo sembró, Apolo regó, pero Dios dio el crecimiento. Hagan su mejor esfuerzo y presenten a Dios sus trabajos. Cristo aceptará esa ofrenda y la Iglesia crecerá conforme a la providencia de Dios.

RECURSOS Y AYUDAS

Reshaping a Congregation for a new Future: Manual de estudio de las dinámicas de una feligresía en transición. Precio: \$3.00. Llamar: 1(800)334-7626 (Episcopal Parish Services, Item: #56-8602)

Handbook for Evangelism: Repaso de los elementos principales para ayudar a la feligresía a decidir dónde comenzar. Precio: \$3.00. (Episcopal Parish Services, Item: #56-8914.)

Marketing the Church: Libro en que se explica la relación entre la comunidad y el ministerio de la Iglesia. Precio: \$7.95 (Fuller Institute: 1(800)999-9578)

Building Bridges: Manual de sugerencias prácticas sobre comunicación y la planificación de una estrategia evangelizadora. Precio: \$6.95 (Church Development Resources 2850 Kalamozo Ave., Grand Rapids, Mich. 49560. Tel. (616)246-0772)

20/20 Vision: Libro sobre la historia de la feligresía New Hope en Oregon y cómo creció hasta tener 6,000 miembros en 16 años. Precio: \$11.95 (Fuller Institute, 1(800)999-9578.)

Church Growth Institute: Libros, videos, cassette, estrategias para campañas, etc. Catálogo: P.O. Box 4404, Lynchburg, Va. 24502. Tel. (804)525-0002

continuación:

....¿COMO TU SABES QUE SABES LO QUE SABES?

por: Charles M. Irish

(Coordinador de Ministerios de Renovación Episcopal - ERM)

traducido por: Mons. David A. Alvarez

que su relación con Dios es algo privado. La fe y la salvación no son privadas. Además, no es hasta que testimoniamos públicamente que comienzan los cambios en nuestra vida.

Jesús dijo: "Quien me reconoce ante la gente, le reconoceré ante mi Padre celestial."

Busca a Jesús y arrepíentete para recibirle. Deja que el Espíritu Santo dirija lo que le vas a decir a Dios. El Señor te escuchará y tendrás seguridad de tu salvación.

Entonces sabrás que sabes lo que sabes. Amén.

CUENTAME TU HISTORIA...

En ocasión del Taller de Ministerios Laicos en la Iglesia San Pablo, la Sra. María Silva escribe:

¿Por qué soy Episcopal?

Soy Episcopal porque el Señor me trajo a esta Iglesia.

Soy Episcopal porque el Señor está presente en ella.

Está presente, en los bellos hermanos, que nos apoyan especialmente, cuando estamos desamparados y abatidos.

Son como gallinas que protegen a sus polluelos.

Como las fieras que protegen a sus cachorros.

Como el mismo Padre del cielo cuando "nos cubre bajo sus alas".

Soy Episcopal, porque esta Iglesia, es una gran familia donde estamos enlazados por bellas cintas; de humildad, dulzura y amor; donde el más "grande se confunde con el más chico".

Donde el amor es tan inmenso, que podemos diferir, de tal manera, que aunque se tenga el corazón en carne viva, las lágrimas limpian nuestras heridas y nuestro Padre Dios nos sana.

Soy Episcopal porque en nuestra Iglesia, somos libres y permanecemos libres como nos hizo Dios.

Porque nos "creen alas como de águilas", para volar hacia el Señor.

Soy Episcopal, porque soy yo misma, así, como me hizo el Señor.

Les ama en Cristo,

*María I. Silva
Parroquia S. Pablo*

Boriquén

por: Tomás Mercado,
Igl. La Epifanía, Maricao

Tierra verde tachonada con jirones de pureza,
esmeralda bajo el manto de tu cielo siempre azul
dulce cuna de riachuelos, mariposas y coquíes
que al asomo de la luna siempre sueñas y te ríes
y en tus noches siempre entonas tu canción.

Bello cuadro del recuerdo de una raza que en barrancos y en tus cuencas se anidó
que jugaba en las orillas de los ríos que hilvanaba con ramajes sus bohíos y elevaba sus plegarias a su Dios.

De tu sangre, tus costumbres y creencias
queda mucho en tu soñado Boriquén...

de tu sangre, lo pasivo de tu espíritu tu cabello negro, lacio y abundante y el color acanelado de tu piel.

De tu avervo de creencias, tus rituales; de tus cosas, nuestra hamaca y el casabe;
de tus juegos, nuestros juegos de pelota;
esta tierra que fue tuya te recuerda, te venera, te aclama y te hace gloria.

El murciélago aún se anida en viejas cuevas
que aún perduran cual recuerdo de tu historia;
tus tallados sobre piedras son testigo de un pasado que no ha muerto en el olvido
ni el tiempo ha de borrar de la memoria.

Aún tu sangre predomina entre tres razas
que formaron nuestra vida en el ayer... bello cuadro que en tu tierra hoy se levanta
con orgullo sobre el mar y bajo el cielo de esta tierra que llamaste Boriquén.

COMO LLEVARSE BIEN CON LA GENTE

1. *Ponga freno a su lengua: diga siempre menos de lo que piensa. Cultive un tono de voz bajo y persuasivo. A menudo, la manera de decir las cosas es tomada en cuenta más de lo que se dice.*

2. *Haga pocas promesas y cúmplalas cueste lo que cueste.*

3. *Nunca deje pasar la oportunidad de decir alguna palabra bondadosa y animadora acerca de alguien. Alabe el buen trabajo, no importa quién lo haya hecho. Si debe criticar, hágalo en forma constructiva y nunca por despecho.*

4. *Interésese en los demás, en sus propósitos, bienestar, hogar y familia. Alégrese con los que se gozan; y lllore con los que lloran. Haga sentir a todos, por humildes que sean, que usted los considera importantes y lo son, porque son seres humanos.*

5. *Sea jovial, mantenga las comisuras de los labios hacia arriba. Oculte sus dolores, preocupaciones y chascos detrás de una sonrisa. Riase con una buena anécdota y aprenda a contarlas.*

6. *Mantenga la mente abierta a todas las cuestiones en debate. Discuta, pero sin enardecerse. Es señal de una mente superior estar en desacuerdo y al mismo tiempo ser amable.*

7. *Deje que sus virtudes (todos tenemos algunas) hablen por sí mismas, y niéguese a hablar de los demás. Adopte por norma no decir nada de nadie a menos que sea algo bueno.*

8. *Tenga cuidado de no herir susceptibilidades ajenas. Las agudezas y bromas gastadas a expensas de otros pueden herir donde menos se espera.*

9. *No preste atención a los comentarios desagradables referentes a su persona. Simplemente viva de tal manera que nadie pueda creerlos. Los desórdenes nerviosos y la mala digestión son comúnmente el resultado de dejarse afectar por las calumnias.*

10. *No se preocupe demasiado por la recompensa. Haga su trabajo, tenga paciencia y cultive un genio agradable. Olvidese de sí mismo y será recompensado.*

Francisco Javier Lorenzo

*Fechas
para
recordar*



FEBRERO 1992						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

FEBRERO 15

Taller para Catequistas
Educación Cristiana
Arcedianatos Norte, Nor-Este,
Centro-Este y Este (en la Iglesia S.
Pedro y S. Pablo, Bayamón)

FEBRERO 15

Fecha límite para entregar el
Informe Parroquial Anual correspon-
diente al 1991.

FEBRERO 29

Convención Juventud Episcopal
A celebrarse en S. José, Caimito
comenzando desde las 8:00 la
matrícula. Favor de llamar a la Ofic.
Diocesana para dar los nombres de
los delegados.



MARZO 1992						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

MARZO 7

Taller de Adiestramiento
para Ministerios Laicos
Para personas con licencias en los
Arcedianatos Norte, N. Este, Este y
Centro-Este (Iglesia La Encarnación,
Hato Rey)
Para personas con licencias en el
Arcedianato Centro-Oeste (Iglesia La
Resurrección, Manatí)

MARZO 14

Taller de Adiestramiento
para Ministerios Laicos
Para personas con licencias en los
Arcedianatos Sur y Oeste (Iglesia Sta.
María Virgen, Ponce)

Para personas con licencias en el
Arcedianato Centro-Oeste (Iglesia La
Santa Cruz, Castañer)

El tema de las actividades será: LA
ESPIRITUALIDAD, oración, estudio y
profundización en nuestro llamado.

MARZO 8

Ultreya Diocesana
Movimiento de
Renovación Cristiana
(cambio de fecha de Feb 16)
9:00 a.m., Catedral Episcopal,
Santurce

MARZO 20 - 22

Encuentro Matrimonial Episcopal

MARZO 23

Acto de Inauguración de SERVICIOS
SOCIALES EPISCOPALES, INC. y del
Centro SIDA-PEDIATRICO Santa
Hilda.

Lunes, 23 de marzo es día feriado -
Día de la Abolición. Se celebrará a
las 10:00 a.m. en la Iglesia Sta. Hilda,
Trujillo Alto.

MARZO 24

Convención Escuelas Episcopales
Iglesia S. Andrés, Mayagüez

MARZO 27 - 28

Conferencia del Clero Diocesano
Centro San Justo
Tema: La Mayordomía Cristiana

MARZO 29

Convención Anual
de los Hombres Episcopales
Iglesia S. José, Bo. Caimito,
Río Piedras

*Todavía estás a tiempo
para asistir al próximo*



*Encuentro
Matrimonial
Episcopal*

20, 21 y 22 de marzo de 1992

Puchi & Alba Hately
Coordinadores
Tel. 757-2556

CREDO

PUBLICADO POR
LA OFICINA DE
COMUNICACIONES DE
LA IGLESIA EPISCOPAL
PUERTORRIQUEÑA

APARTADO 902
ST. JUST. STATION
PUERTO RICO 00978
TEL. 761-9800

SUBSCRIPCIONES

P.R. \$5.00
EXTERIOR \$6.00
USPS-427-770

POSTMASTER SEND
ADDRESS CHANGES TO

CREDO
P.O. BOX 902
ST. JUST STA., P.R. 00978